

# SCHEDA DATI DI SICUREZZA

## Q8 Haydn 10



### SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

#### 1.1 Identificatore del prodotto

**Nome prodotto** : Q8 Haydn 10  
**Viscosità o Tipo** : ISO VG 10  
**UFI** : 8TP0-P0US-V00X-UMJR

#### 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

**Utilizzi del Materiale** : Olio lubrificante per sistemi idraulici

#### 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

**Fornitore** : Kuwait Petroleum Companies in the Benelux  
Company Office: Desguinlei 100 - 8, 2018 Antwerp, Belgium  
Contactaddress: Petroleumkaai 7, 2020 Antwerp, Belgium  
Tel. +32 3 247 38 11, Fax +32 3 216 03 42

**Produttore / Distributore** : Kuwait Petroleum Belgium N.V./S.A. / Q8Oils Italia S.r.l.  
Petroleumkaai 7 Via Volpedo 2  
B-2020 Antwerp 15050 Castellar Guidobono (AL)  
Belgium Italy

**Indirizzo e-mail della persona responsabile della scheda dati di sicurezza** : SDSinfo@Q8.com, comunicazioni preferibilmente solo in inglese.

**PCN Contatto per Informazioni** : PCNinfo@Q8.com, comunicazioni preferibilmente solo in inglese.

#### 1.4 Numero telefonico di emergenza

**Italia** : 800 699 792 (Toll free)  
**Europa** : +44 (0) 1235 239 670  
**Global (English only)** : +44 (0) 1865 407 333



#### Organismo ufficiale di consultazione nazionale/Centro antiveleni

**Italia** : CAV "Osp. Pediatrico Bambino Gesù" Dip. Emergenza e Accettazione DEA (ROMA) : 06 68593726  
Az. Osp. Univ. Foggia (FOGGIA) : 800183459  
Az. Osp. "A. Cardarelli" (NAPOLI) : 081-5453333  
CAV Policlinico "Umberto I" (ROMA) : 06-49978000  
CAV Policlinico "A. Gemelli" (ROMA) : 06-3054343  
Az. Osp. "Careggi" U.O. Tossicologia Medica (FIRENZE) : 055-7947819  
CAV Centro Nazionale di Informazione Tossicologica (PAVIA) : 0382-24444  
Osp. Niguarda Ca' Granda (MILANO) : 02-66101029  
Azienda Ospedaliera Papa Giovanni XXII (BERGAMO) : 800883300  
Azienda Ospedaliera Integrata Verona (VERONA) : 800011858

### SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

#### 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

**Definizione del prodotto** : Miscela

#### Classificazione secondo Regolamento CE No.1272/2008 [CLP/GHS]

PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE

Categoria 1

H304

Questo prodotto è classificato come pericoloso a norma del Regolamento (CE) 1272/2008 e successive modifiche.

**Ingredienti di tossicità sconosciuta** : Nessuno.

## SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

**Ingredienti di ecotossicità sconosciuta** : Nessuno.

Vedere la sezione 16 per i testi integrali delle indicazioni di pericolo summenzionate.

Per informazioni più dettagliate sugli effetti per la salute e i sintomi, vedere la Sezione 11.

### 2.2 Elementi dell'etichetta

**Pittogrammi di pericolo** :



**Avvertenza** : Pericolo

**Indicazioni di pericolo** : H304 - Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

#### Consigli di prudenza

**Prevenzione** : Non applicabile.

**Reazione** : P301 + P310, P331 - IN CASO DI INGESTIONE: Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. NON provocare il vomito.

**Conservazione** : Non applicabile.

**Smaltimento** : P501 - Smaltire il prodotto e il recipiente secondo ogni regolamento locale, regionale, nazionale e internazionale.

**Ingredienti pericolosi** : Olii lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati

**Elementi supplementari dell'etichetta** : Non applicabile.

**Allegato XVII - Restrizioni in materia di fabbricazione, immissione sul mercato e uso di talune sostanze, preparati e articoli pericolosi** : Non applicabile.

#### Obblighi speciali riguardanti l'imballaggio

**Recipienti che devono essere muniti di chiusura di sicurezza per bambini** : Non applicabile.

**Avvertimento tattile di pericolo** : Non applicabile.

### 2.3 Altri pericoli

**Il prodotto soddisfa i criteri per PBT o vPvB conformemente alla normativa (CE) n. 1907/2006, allegato XIII** : Questa miscela non contiene sostanze valutate come PBT o vPvB.

**Il prodotto soddisfa i criteri per le proprietà di interferenza endocrina secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006.** : Non prodotto non soddisfa i criteri per essere considerato come avente proprietà di interferenza endocrina ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006.

**Altri pericoli non menzionati nella classificazione** : Un contatto prolungato o ripetuto può disidratare la pelle e provocare irritazione.

## SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

### 3.2 Miscela : Miscela

Nome del prodotto/ ingrediente	Identificatori	%	Classificazione	Conc. specifica limiti, fattori M e ATE	Tipo
oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati	REACH #: 01-2119474878-16 CE: 276-737-9 CAS: 72623-86-0 Indice: 649-482-00-X	≥75 - ≤90	Asp. Tox. 1, H304	-	[1]
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) * - Non classificato.	-	≥10 - ≤25	Non classificato.	-	[2]
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) * - H304	-	<1	Asp. Tox. 1, H304	-	[1] [2]
2,6-di-terz-butilfenolo	REACH #: 01-2119490822-33 CE: 204-884-0 CAS: 128-39-2	<0.25	Skin Irrit. 2, H315 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	M [Acuto] = 1 M [Cronico] = 1	[1]
2-etilesan-1-olo	REACH #: 01-2119487289-20 CE: 203-234-3 CAS: 104-76-7	≤0.1	Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335	ATE [Inalazione (vapori)] = 11 mg/l	[1] [2]
distillati (petrolio), naftenici pesanti 'hydrotreating'	REACH #: 01-2119467170-45 CE: 265-155-0 CAS: 64742-52-5 Indice: 649-465-00-7	≤0.1	Non classificato.	-	[2]
distillati (petrolio), naftenici leggeri 'hydrotreating'	REACH #: 01-2119480375-34 CE: 265-156-6 CAS: 64742-53-6 Indice: 649-466-00-2	≤0.1	Asp. Tox. 1, H304	-	[1] [2]
			<b>Vedere la sezione 16 per i testi integrali delle indicazioni di pericolo summenzionate.</b>		

\* Contiene uno o più delle seguenti sostanze:

CAS: 1335203-17-2, EC: 934-956-3, EU REACH: 01-2119827000-58

CAS: 64742-54-7, EC: 265-157-1, EU REACH: 01-2119484627-25

CAS: 64742-55-8, EC: 265-158-7, EU REACH: 01-2119487077-29

CAS: 64742-56-9, EC: 265-159-2, EU REACH: 01-2119480132-48

CAS: 64742-65-0, EC: 265-169-7, EU REACH: 01-2119471299-27

CAS: 72623-86-0, EC: 276-737-9, EU REACH: 01-2119474878-16

Gli oli di base minerali contenuti in questo prodotto sono altamente raffinati e contengono meno del 3% di estratto di DMSO secondo il metodo IP 346, pertanto non sono classificati come cancerogeni ai sensi del Regolamento (CE) n. 1272/2008, nota L.

Non sono presenti ingredienti addizionali che, nelle conoscenze attuali del fornitore e nelle concentrazioni applicabili, siano classificati come pericolosi per la salute o per l'ambiente, rispondano ai criteri PBT o vPvB oppure siano considerati come sostanze con grado di problematicità equivalente o sostanze alle quali sia stato assegnato un limite di esposizione professionale e che debbano quindi essere riportati in questa sezione.

Tipo

## SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

[1] Sostanza che presenta un pericolo per la salute o per l'ambiente

[2] Sostanza per cui sussistono limiti all'esposizione sul luogo di lavoro

I limiti di esposizione occupazionale, se conosciuti, sono elencati in sezione 8.

## SEZIONE 4: misure di primo soccorso

### 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

- Contatto con gli occhi** : Lavare immediatamente gli occhi con abbondante quantità d'acqua, sollevando le palpebre superiore e inferiore. Verificare la presenza di lenti a contatto e in tal caso, rimuoverle. Continuare a sciacquare per almeno 10 minuti. Consultare un medico.
- Per inalazione** : Trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. In caso di mancanza di respirazione, respirazione irregolare o arresto respiratorio, praticare la respirazione artificiale o far somministrare ossigeno da personale addestrato. Eseguire la respirazione bocca a bocca può essere pericoloso per la persona che sta prestando aiuto. Chiedere assistenza medica se gli effetti nocivi alla salute persistono o sono molto gravi. Se non cosciente, mettere in posizione laterale di sicurezza, e chiedere immediatamente assistenza medica. Assicurare una buona circolazione dell'aria. Allentare gli indumenti aderenti quali colletti, cravatte, cinture o fasce.
- Contatto con la pelle** : Lavare abbondantemente con acqua e sapone o usare un efficace detergente cutaneo. Rimuovere indumenti e calzature contaminate. Consultare un medico se si presentano i sintomi. Lavare gli indumenti prima di riutilizzarli. Pulire accuratamente le scarpe prima di riutilizzarle. Le iniezioni sottocutanee ad alta pressione rientrano nelle emergenze mediche gravi. All'inizio il danno non sembra grave, ma, dopo poche ore, il tessuto diviene tumefatto, impallidisce ed è molto dolente.
- Ingestione** : Consultare immediatamente un medico. Contattare un centro antiveleni o un medico. Sciacquare la bocca con acqua. Rimuovere eventuali protesi dentarie. In caso di ingestione del materiale, se la persona esposta è cosciente, darle da bere acqua in piccole quantità. Interrompere la somministrazione se la persona dichiara di voler vomitare, in quanto il vomito può essere pericoloso. Rischio di aspirazione se ingerito. Può entrare nei polmoni e danneggiarli. Non indurre il vomito. Se avviene del vomito, la testa dovrebbe essere tenuta bassa in modo che il vomito non entri nei polmoni. Non somministrare mai nulla per via orale ad una persona in stato di incoscienza. Se non cosciente, mettere in posizione laterale di sicurezza, e chiedere immediatamente assistenza medica. Assicurare una buona circolazione dell'aria. Allentare gli indumenti aderenti quali colletti, cravatte, cinture o fasce.
- Protezione dei soccorritori** : Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato. Eseguire la respirazione bocca a bocca può essere pericoloso per la persona che sta prestando aiuto.

### 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

#### Segnali/Sintomi di sovraesposizione

- Contatto con gli occhi** : Nessun dato specifico.
- Per inalazione** : Nessun dato specifico.
- Contatto con la pelle** : I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:  
irritazione  
secchezza  
screpolature
- Ingestione** : I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:  
nausea o vomito

### 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

- Note per il medico** : Trattare in modo sintomatico. Nel caso i cui siano ingerite o inalate grandi quantità, contattare immediatamente un centro antiveleni.
- Trattamenti specifici** : Nessun trattamento specifico.

## SEZIONE 5: misure di lotta antincendio

### 5.1 Mezzi di estinzione

- Mezzi di estinzione idonei** : Usare prodotti chimici secchi, CO<sub>2</sub>, schiuma resistente all'alcool o acqua nebulizzata.
- Mezzi di estinzione non idonei** : Non utilizzare acqua a getto pieno.

### 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

- Pericoli derivanti dalla sostanza o dalla miscela** : In caso di incendio o surriscaldamento, si verificherà un aumento della pressione con possibilità di rottura del contenitore.
- Prodotti di combustione pericolosi** : I prodotti della decomposizione possono comprendere i materiali seguenti:  
anidride carbonica  
monossido di carbonio

### 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

- Speciali azioni di protezione per vigili del fuoco** : Isolare prontamente l'area allontanando tutte le persone dalla zona dell'incidente in caso di incendio. Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato.
- Speciali mezzi protettivi per il personale antincendio** : I pompieri devono indossare equipaggiamento protettivo ed un autorespiratore (SCBA) con maschera a pieno facciale sul viso operante a pressione positiva. Gli indumenti per addetti all'estinzione degli incendi (compreso caschi, stivali protettivi e guanti) conformi alla norma europea EN 469 assicureranno una protezione di livello base per gli incidenti chimici.

## SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

- Per chi non interviene direttamente** : Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato. Evacuare le aree circostanti. Impedire l'entrata di personale estraneo e non protetto. Non toccare o camminare sul materiale versato. Evitare di respirare i vapori o le nebbie. Prevedere una ventilazione adeguata. Indossare un apposito respiratore in caso di ventilazione inadeguata. Indossare gli opportuni dispositivi di protezione individuale.
- Per chi interviene direttamente** : Se la gestione della fuoriuscita richiede l'uso di indumenti speciali, tenere presente ogni informazione nella Sezione 8 relativa a materiali idonei e non idonei. Vedere anche le informazioni contenute in "Per chi non interviene direttamente".

- 6.2 Precauzioni ambientali** : Evitare la dispersione ed il deflusso di materiale eventualmente sversato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne. Informare le autorità pertinenti se il prodotto ha causato un inquinamento ambientale (fogne, corsi d'acqua, terra o aria).

### 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

- Piccola fuoriuscita** : Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Assorbire con un materiale inerte e mettere il prodotto versato in un apposito contenitore di recupero. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti.
- Versamento grande** : Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Avvicinarsi alla fonte di emissione sopravento. Prevenire la fuoriuscita in sistemi fognari, corsi d'acqua, basamenti o zone circoscritte. Lavare e convogliare le quantità sversate in un impianto di trattamento degli scarichi o procedere come segue. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti. Un materiale assorbente contaminato può provocare lo stesso pericolo del prodotto versato. Circoscrivere e raccogliere eventuali fuoriuscite con materiale assorbente non combustibile, come sabbia, terra, vermiculite, diatomite e provvedere allo smaltimento del prodotto in un contenitore in conformità alla normativa vigente.

## SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

**6.4 Riferimento ad altre sezioni** : Per i numeri telefonici di emergenza, vedere la Sezione 1.  
Vedere la Sezione 8 per informazioni sugli opportuni dispositivi di protezione individuale.  
Per ulteriori informazioni sul trattamento dei rifiuti, fare riferimento alla Sezione 13.

## SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Consultare l'elenco degli Usi identificati nella Sezione 1 per informazioni specifiche disponibili fornite nello scenario o negli scenari di esposizione.

### 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

**Misure protettive** : Indossare dispositivi di protezione adeguati (vedere Sezione 8). Non deglutire. Evitare il contatto con occhi, cute e indumenti. Evitare di respirare i vapori o le nebbie. Conservare nel contenitore originale o un contenitore alternativo approvato e costituito da un materiale compatibile, tenuto saldamente chiuso quando non utilizzato. I contenitori vuoti trattengono dei residui di prodotto e possono essere pericolosi. Non riutilizzare il contenitore.

**Avvertenze sulle prassi generali di igiene del lavoro** : E' vietato mangiare, bere e fumare nelle aree in cui il materiale viene manipolato, conservato o trattato. Le persone che utilizzano il prodotto devono lavarsi mani e viso prima di mangiare, bere e fumare. Togliere gli indumenti contaminati e i dispositivi di protezione prima di accedere alle zone adibite a refettorio. Vedere anche la Sezione 8 per ulteriori informazioni sulle misure di igiene.

### 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Conservare secondo la normativa locale. Conservare nel contenitore originale protetto dalla luce solare diretta in un'area asciutta, fresca e ben ventilata, lontano da altri materiali incompatibili (vedere la Sezione 10) e da cibi e bevande. Conservare sotto chiave. Tenere il contenitore serrato e sigillato fino al momento dell'uso. I contenitori aperti devono essere accuratamente risigillati e mantenuti dritti per evitare fuoriuscite accidentali del prodotto. Non conservare in contenitori senza etichetta. Prevedere sistemi di contenimento adeguati per evitare l'inquinamento ambientale. Prima della manipolazione o dell'uso, consultare la Sezione 10 per informazioni sui materiali incompatibili.

### 7.3 Usi finali particolari

**Avvertenze** : Non disponibile.


**Orientamenti specifici del settore industriale** : Non disponibile.

## SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Le informazioni fornite si riferiscono ai tipici impieghi previsti per il prodotto. Potrebbero essere necessarie ulteriori misure per il trattamento alla rinfusa o altri impieghi che potrebbero far aumentare significativamente l'esposizione degli addetti o le emissioni nell'ambiente.

### 8.1 Parametri di controllo

#### Limiti di esposizione occupazionale

Nome del prodotto/ingrediente	Valori limite d'esposizione
 Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) * - Non classificato.	<b>UE Valori limite di esposizione professionale (Europa)</b> TWA 8 ore: 5 mg/m <sup>3</sup> . Forma: Nebbia. STEL 15 minuti: 10 mg/m <sup>3</sup> . Forma: Nebbia.
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) * - H304	<b>UE Valori limite di esposizione professionale (Europa)</b> TWA 8 ore: 5 mg/m <sup>3</sup> . Forma: Nebbia. STEL 15 minuti: 10 mg/m <sup>3</sup> . Forma: Nebbia.
2-etilesan-1-olo	<b>Decreto Legislativo n. 81/2008. Titolo IX. Protezione da agenti chimici, cancerogeni e mutageni (Italia, 9/2024)</b> Valore limite 8 ore: 1 ppm. Valore limite 8 ore: 5.4 mg/m <sup>3</sup> . <b>UE Valori limite di esposizione professionale (Europa, 1/2022)</b> TWA 8 ore: 1 ppm. TWA 8 ore: 5.4 mg/m <sup>3</sup> .

## SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

distillati (petrolio), naftenici pesanti  
'hydrotreating'  
distillati (petrolio), naftenici leggeri  
'hydrotreating'

**UE Valori limite di esposizione professionale (Europa)**  
TWA: 5 mg/m<sup>3</sup> (olio Nebbia).  
**UE Valori limite di esposizione professionale (Europa)**  
TWA: 5 mg/m<sup>3</sup> (olio Nebbia).

### Indici di esposizione biologica

Non sono noti indici di esposizione.

**Procedure di monitoraggio consigliate** : Fare riferimento alle norme di monitoraggio, come ad esempio alle seguenti:  
Norma europea EN 689 (Atmosfera nell'ambiente di lavoro - Guida alla valutazione dell'esposizione per inalazione a composti chimici ai fini del confronto con i valori limite e strategia di misurazione) Norma europea EN 14042 (Atmosfere nell'ambiente di lavoro - Guida all'applicazione e all'utilizzo di procedimenti per la valutazione dell'esposizione ad agenti chimici e biologici) Norma europea EN 482 (Atmosfere nell'ambiente di lavoro - Requisiti generali per la prestazione di procedure per la misurazione di agenti chimici) Si dovrà inoltre fare riferimento ai documenti nazionali di orientamento sui metodi per la determinazione delle sostanze pericolose.

### DNEL/DMEL

#### Nome del prodotto/ingrediente

oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati

#### Risultato

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale**

0.74 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea**

0.97 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione**

1.19 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Locale

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione**

2.73 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione**

5.58 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Locale

2,6-di-terz-butilfenolo

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale**

6.75 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via cutanea**

6.75 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea**

11.25 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione**

20.9 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione**

## SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

70.61 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Sistemico

2-etilesan-1-olo

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale**

1.1 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione**

2.3 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Sistemico

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via cutanea**

11.4 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione**

12.8 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea**

23 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Popolazione generica - A breve termine - Per inalazione**

26.6 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Locale

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione**

26.6 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Locale

**DNEL - Lavoratori - A breve termine - Per inalazione**

53.2 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Locale

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione**

53.2 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Locale

distillati (petrolio), naftenici pesanti  
'hydrotreating'

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale**

0.74 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea**

0.97 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione**

1.19 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Locale

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione**

2.73 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione**

## SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

5.58 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Locale

distillati (petrolio), naftenici leggeri  
'hydrotreating'

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale**

0.74 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea**

0.97 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione**

1.19 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Locale

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione**

2.73 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione**

5.58 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Locale

### PNEC

Non disponibile.

## 8.2 Controlli dell'esposizione

**Controlli tecnici idonei** : Una buona ventilazione generale dovrebbe essere sufficiente per controllare l'esposizione degli operatori ad inquinanti atmosferici.

### Misure di protezione individuale

**Misure igieniche** : Non ingerire. In caso di ingestione, richiedere immediatamente l'intervento medico.

**Protezione degli occhi/del volto** : Occhiali di sicurezza conformi agli standard approvati devono essere usati quando la valutazione di un rischio ne indica la necessità per evitare esposizione a schizzi di liquidi, spruzzi, gas o polveri. Se il contatto è possibile, utilizzare i seguenti mezzi di protezione, salvo il caso che la valutazione indichi la necessità di un grado di protezione più elevato: occhiali protettivi con protezioni laterali.

### Protezione della pelle

**Protezione delle mani** : Guanti resistenti ad agenti chimici ed impermeabili conformi agli standard approvati devono essere sempre usati quando vengono manipolati prodotti chimici se la valutazione del rischio ne indica la necessità. Considerando i parametri specificati dal produttore di guanti, controllare durante l'uso che i guanti mantengano ancora inalterate le loro proprietà protettive. Si noti che il tempo di permeazione per un qualsiasi materiale costitutivo del guanto può variare a seconda del produttore del guanto. Nel caso di miscele, composte da più sostanze, non è possibile stimare in modo preciso il tempo di protezione dei guanti. Indossare guanti adeguati conformi a EN374. Raccomandato: < 1 ora (tempo di permeazione): gomma nitrile 0.17 mm. Prevedere programmi di cura della pelle per gli impiegati.

**Dispositivo di protezione del corpo** : I dispositivi di protezione individuale per il corpo devono essere scelti in funzione dei rischi previsti per la mansione svolta ed approvati da personale qualificato prima del loro impiego per la manipolazione di questo prodotto.

**Altri dispositivi di protezione della pelle** : Scegliere opportune calzature ed eventuali misure supplementari di protezione della pelle in base all'attività che viene svolta e ai rischi insiti. Tali scelte devono essere approvate da uno specialista prima della manipolazione di questo prodotto.

## SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

- Protezione respiratoria** : In base al pericolo e al potenziale per l'esposizione, selezionare un respiratore che soddisfi gli standard e la certificazione idonei. I respiratori devono essere usati secondo un programma di protezione delle vie respiratorie per assicurare l'utilizzo della taglia giusta, l'addestramento e altri aspetti importanti dell'uso.  
Raccomandato: Punto di ebollizione > 65 °C: A1; Punto di ebollizione < 65 °C: AX1; Materiale caldo: A1P2. Le cartucce filtranti per gas e combinate devono essere conformi alla norma europea EN14387.
- Controlli dell'esposizione ambientale** : Le emissioni da apparecchiature di ventilazione o da processi lavorativi dovrebbero essere controllate per assicurarsi che siano in conformità con le prescrizioni della legislazione sulla protezione ambientale. In alcuni casi, sarà necessario eseguire il lavaggio dei fumi, aggiungere filtri o apportare modifiche tecniche alle apparecchiature di processo per ridurre l'emissione a livelli accettabili.

## SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

Se non diversamente indicato, la misurazione di tutte le proprietà deve avvenire in condizioni di temperatura e pressione standard.

### 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

#### Aspetto

- Stato fisico** : Liquido. [Liquido oleoso.]
- Aspetto** : Chiaro
- Colore** : Giallo [Pallido]
- Odore** : Caratteristico
- Soglia olfattiva** : Non disponibile.
- Punto di fusione/punto di congelamento** : Non applicabile.
- Punto di fusione** : <-54°C (<-65.2°F) [ASTM D 97]
- Punto di ebollizione, punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione** : >260°C (>500°F)
- Infiammabilità** : Non applicabile.
- Limite inferiore e superiore di esplosività** : Non disponibile.
- Punto di infiammabilità** : Vaso aperto: 158°C (316.4°F) [ASTM D92.]
- Temperatura di autoaccensione** : >230°C (>446°F)
- Temperatura di decomposizione** : >230°C
- pH** : Non applicabile.
- Viscosità** : Cinematico (40°C (104°F)): 10 mm<sup>2</sup>/s (10 cSt)  
Cinematico (100°C (212°F)): 2.6 mm<sup>2</sup>/s (2.6 cSt)
- Solubilità** :

Mezzo	Risultato
acqua fredda	Non solubile
acqua calda	Non solubile

- Coefficiente di partizione n-ottanolo/acqua (Log Pow:)** : Non applicabile.
- Tensione di vapore** : <0.01 kPa (<0.075006 mm Hg)
- Densità** : 0.86 g/cm<sup>3</sup> [15°C (59°F)] [ASTM D 4052]
- Densità relativa dei vapori** : Non disponibile.
- Caratteristiche delle particelle**
- Dimensione mediana delle particelle** : Non applicabile.

Q8 Haydn 10

## SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

### 9.2 Altre informazioni

#### 9.2.1 Informazioni relative alle classi di pericoli fisici

Proprietà esplosive : Non applicabile.

Proprietà ossidanti : Non applicabile.

#### 9.2.2 Altre caratteristiche di sicurezza

Non applicabile.

## SEZIONE 10: stabilità e reattività

**10.1 Reattività** : Non sono disponibili dati sperimentali specifici relativi alla reattività per questo prodotto o i suoi ingredienti.

**10.2 Stabilità chimica** : Il prodotto è stabile.

**10.3 Possibilità di reazioni pericolose** : Nelle normali condizioni di stoccaggio e utilizzo, non si verificano reazioni pericolose.

**10.4 Condizioni da evitare** : Nessun dato specifico.

**10.5 Materiali incompatibili** : Reattivo o incompatibile con i seguenti materiali:  
Materiali altamente ossidanti

**10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi** : In normali condizioni di stoccaggio e utilizzo, non dovrebbero essere generati prodotti di decomposizione pericolosi.

## SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

### 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

#### Tossicità acuta

##### Nome del prodotto/ingrediente

Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)

\* - Non classificato.

##### Risultato

**Coniglio - Per via cutanea - DL50**

>5000 mg/kg

**Ratto - Per via orale - DL50**

>5000 mg/kg

**Ratto - Maschile, Femminile - Per inalazione - CL50 Polveri e nebbie**

5.53 mg/l [4 ore]

Tossicità acuta per inalazione

Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)

\* - H304

**Coniglio - Per via cutanea - DL50**

>5000 mg/kg

**Ratto - Per via orale - DL50**

>5000 mg/kg

**Ratto - Maschile, Femminile - Per inalazione - CL50 Polveri e nebbie**

5.53 mg/l [4 ore]

Tossicità acuta per inalazione

2,6-di-terz-butilfenolo

**Coniglio - Per via cutanea - DL50**

>10 g/kg

**Ratto - Per via orale - DL50**

1320 mg/kg

Q8 Haydn 10

## SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

2-etilesan-1-olo

### Ratto - Per via orale - DL50

3730 mg/kg

Effetti tossici: Cervello e rivestimenti - RegISTRAZIONI da aree specifiche del SNC Comportamentale - Sonnolenza (attività depressiva generale) Polmone, torace o respirazione - Dispnea

### Coniglio - Per via cutanea - DL50

1970 mg/kg

distillati (petrolio), naftenici pesanti  
'hydrotreating'

### Ratto - Per via orale - DL50

>5000 mg/kg

distillati (petrolio), naftenici leggeri  
'hydrotreating'

### Ratto - Per via orale - DL50

>5000 mg/kg

Effetti tossici: Comportamentale - Sonnolenza (attività depressiva generale)

### Ratto - Per inalazione - CL50 Polveri e nebbie

2180 mg/m<sup>3</sup> [4 ore]

Effetti tossici: Polmone, torace o respirazione - Cambiamento strutturale o funzionale della trachea o dei bronchi

**Conclusione/Riepilogo** : Non disponibile.  
**[Prodotto]**

### Stime di tossicità acuta

Nome del prodotto/ingrediente	Per via orale (mg/kg)	Per via cutanea (mg/kg)	Inalazione (gas) (ppm)	Inalazione (vapori) (mg/l)	Inalazione (polveri e aerosol) (mg/l)
Oil minerale altamente raffinato (C15 - C50) * - Non classificato.	N/A	N/A	N/A	N/A	5.53
Oil minerale altamente raffinato (C15 - C50) * - H304	N/A	N/A	N/A	N/A	5.53
2-etilesan-1-olo	3730	N/A	N/A	11	N/A

### Corrosione/irritazione della pelle

#### Nome del prodotto/ingrediente

Oil minerale altamente raffinato (C15 - C50)  
\* - Non classificato.

#### Risultato

##### Coniglio - Pelle - Eritema/Escara

Durata del trattamento/esposizione: 72 ore

Periodo di osservazione: 7 giorni

Valutazione dell'irritazione: 0.17

Completamente reversibile in 7 giorni o meno

##### Coniglio - Pelle - Edema

Durata del trattamento/esposizione: 72 ore

Periodo di osservazione: 7 giorni

Valutazione dell'irritazione: 0

Completamente reversibile in 7 giorni o meno

Oil minerale altamente raffinato (C15 - C50)  
\* - H304

##### Coniglio - Pelle - Eritema/Escara

Durata del trattamento/esposizione: 72 ore

Periodo di osservazione: 7 giorni

Valutazione dell'irritazione: 0.17

Completamente reversibile in 7 giorni o meno

##### Coniglio - Pelle - Edema

Durata del trattamento/esposizione: 72 ore

Periodo di osservazione: 7 giorni

Q8 Haydn 10

## SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

Valutazione dell'irritazione: 0  
Completamente reversibile in 7 giorni o meno

2,6-di-terz-butilfenolo

**Ratto - Pelle - Moderatamente irritante**  
Quantità/concentrazione applicata: 0.5 MI

2-etilesan-1-olo

**Coniglio - Pelle - Leggermente irritante**  
Quantità/concentrazione applicata: 415 mg


**Coniglio - Pelle - Moderatamente irritante**  
Durata del trattamento/esposizione: 24 ore  
Quantità/concentrazione applicata: 500 mg

**Coniglio - Pelle - Fortemente irritante**  
Quantità/concentrazione applicata: 0.5 MI

**Conclusione/Riepilogo** : Non disponibile.  
**[Prodotto]**

### Gravi lesioni oculari/irritazione oculare

#### **Nome del prodotto/ingrediente**

 Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)  
\* - Non classificato.

#### **Risultato**

**Coniglio - Occhi - Lesione dell'iride**  
Irritazione/corrosione oculare acuta  
Durata del trattamento/esposizione: 48 ore  
Periodo di osservazione: 72 ore  
Valutazione dell'irritazione: 0  
Completamente reversibile in 7 giorni o meno

**Coniglio - Occhi - Arrossamento delle congiuntive**  
Irritazione/corrosione oculare acuta  
Durata del trattamento/esposizione: 48 ore  
Periodo di osservazione: 72 ore  
Valutazione dell'irritazione: 0.33  
Completamente reversibile in 7 giorni o meno

Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)  
\* - H304

**Coniglio - Occhi - Lesione dell'iride**  
Irritazione/corrosione oculare acuta  
Durata del trattamento/esposizione: 48 ore  
Periodo di osservazione: 72 ore  
Valutazione dell'irritazione: 0  
Completamente reversibile in 7 giorni o meno

**Coniglio - Occhi - Arrossamento delle congiuntive**  
Irritazione/corrosione oculare acuta  
Durata del trattamento/esposizione: 48 ore  
Periodo di osservazione: 72 ore  
Valutazione dell'irritazione: 0.33  
Completamente reversibile in 7 giorni o meno

2-etilesan-1-olo

**Coniglio - Occhi - Moderatamente irritante**  
Durata del trattamento/esposizione: 24 ore  
Quantità/concentrazione applicata: 20 mg

**Coniglio - Occhi - Moderatamente irritante**  
Quantità/concentrazione applicata: 20 ug

**Coniglio - Occhi - Fortemente irritante**  
Quantità/concentrazione applicata: 20 mg

**Conclusione/Riepilogo** : Non disponibile.  
**[Prodotto]**

## SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

### Corrosione/irritazione delle vie respiratorie

Non disponibile.

**Conclusione/Riepilogo** : Non disponibile.  
**[Prodotto]**

### Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

#### Nome del prodotto/ingrediente

Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)  
\* - Non classificato.

#### Risultato

**Porcellino d'India - pelle**  
Sensibilizzazione cutanea  
Risultato: Non provoca sensibilizzazione

Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)  
\* - H304

**Porcellino d'India - pelle**  
Sensibilizzazione cutanea  
Risultato: Non provoca sensibilizzazione

### **Pelle**

**Conclusione/Riepilogo** : Non disponibile.  
**[Prodotto]**

### **Vie respiratorie**

**Conclusione/Riepilogo** : Non disponibile.  
**[Prodotto]**

### Mutagenicità delle cellule germinali

#### Nome del prodotto/ingrediente

Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)  
\* - Non classificato.

#### Risultato

**In vivo - Mammifero - Animale - Somatico - Intraperitoneale**  
Test del micronucleo eritrocitario dei mammiferi  
Risultato: Negativo

Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)  
\* - H304

**In vivo - Mammifero - Animale - Somatico - Intraperitoneale**  
Test del micronucleo eritrocitario dei mammiferi  
Risultato: Negativo

**Conclusione/Riepilogo** : Non disponibile.  
**[Prodotto]**

### Cancerogenicità

#### Nome del prodotto/ingrediente

Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)  
\* - Non classificato.

#### Risultato

**Topo - Femminile - Per via cutanea - TC**  
Studi di cancerogenicità  
78 settimane  
Risultato: Negativo

Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)  
\* - H304

**Topo - Femminile - Per via cutanea - TC**  
Studi di cancerogenicità  
78 settimane  
Risultato: Negativo


**Conclusione/Riepilogo** : Non disponibile.  
**[Prodotto]**

### Tossicità per la riproduzione

#### Nome del prodotto/ingrediente

#### Risultato

## SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

 Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)  
\* - Non classificato.

### Ratto - Maschile, Femminile - Per via orale

Test di screening della tossicità per la riproduzione/lo sviluppo  
1000 mg/kg

Effetti: Nessun livello di effetto.

Tossicità materna: Negativo

Effetti sulla fertilità: Negativo

Inerente allo sviluppo: Negativo

Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)  
\* - H304

### Ratto - Maschile, Femminile - Per via orale

Test di screening della tossicità per la riproduzione/lo sviluppo  
1000 mg/kg

Effetti: Nessun livello di effetto.

Tossicità materna: Negativo

Effetti sulla fertilità: Negativo

Inerente allo sviluppo: Negativo

**Conclusione/Riepilogo** : Non disponibile.  
**[Prodotto]**

### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione singola

#### Nome del prodotto/ingrediente

#### Risultato

 -etilesan-1-olo

STOT SE 3, H335 (Irritazione delle vie respiratorie)


### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta

Non disponibile.

### Pericolo in caso di aspirazione

#### Nome del prodotto/ingrediente

#### Risultato

 Oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di  
olio neutro, idrotrattati

PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1

Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)

PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1

\* - H304

distillati (petrolio), naftenici leggeri  
'hydrotreating'

PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1

### Informazioni sulle vie probabili di esposizione

Non disponibile.

### Effetti potenziali acuti sulla salute

#### Contatto con gli occhi

: Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

#### Per inalazione

: Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

#### Contatto con la pelle

: Sgrassante cutaneo. Può provocare secchezza e irritazione della pelle.

#### Ingestione

: Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

### Sintomi connessi alle caratteristiche fisiche, chimiche e tossicologiche

#### Contatto con gli occhi

: Nessun dato specifico.

#### Per inalazione

: Nessun dato specifico.

#### Contatto con la pelle

: I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:  
irritazione  
secchezza  
screpolature

#### Ingestione

: I sintomi negativi possono comprendere i seguenti:  
nausea o vomito

### Effetti immediati, ritardati ed effetti cronici derivanti da esposizioni a breve e a lungo termine

#### Esposizione a breve termine

**Potenziali effetti immediati** : Non disponibile.

Q8 Haydn 10

## SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

**Potenziali effetti ritardati** : Non disponibile.

### Esposizione a lungo termine

**Potenziali effetti immediati** : Non disponibile.

**Potenziali effetti ritardati** : Non disponibile.

### Effetti Potenziali Cronici sulla Salute

#### **Nome del prodotto/ingrediente**

Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)

\* - Non classificato.

Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)

\* - H304

#### **Risultato**

##### **Sottocronica - Ratto - Maschile, Femminile - Per via orale - NOAEL**

Tossicità cutanea subcronica: studio di 90 giorni  
≥2000 mg/kg [5 giorni per settimana] [13 settimane]

##### **Subacuto - Ratto - Maschile - Per via orale - LOAEL**

Studio di tossicità orale a dosi ripetute di 90 giorni nei roditori  
125 mg/kg [5 ore al giorno] [13 settimane]

##### **Subacuto - Ratto - Maschile - Per inalazione - NOAEL**

>980 mg/m<sup>3</sup> [5 giorni per settimana] [4 settimane]

##### **Sottocronica - Ratto - Maschile, Femminile - Per via orale - NOAEL**

Tossicità cutanea subcronica: studio di 90 giorni  
≥2000 mg/kg [5 giorni per settimana] [13 settimane]

##### **Subacuto - Ratto - Maschile - Per via orale - LOAEL**

Studio di tossicità orale a dosi ripetute di 90 giorni nei roditori  
125 mg/kg [5 ore al giorno] [13 settimane]

##### **Subacuto - Ratto - Maschile - Per inalazione - NOAEL**

>980 mg/m<sup>3</sup> [5 giorni per settimana] [4 settimane]

**Conclusione/Riepilogo [Prodotto]** : Non disponibile.

**Generali** : Un contatto prolungato o ripetuto può danneggiare la pelle e provocare irritazione, screpolature e/o dermatiti.

**Cancerogenicità** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

**Mutagenicità** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

**Tossicità per la riproduzione** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

### **11.2 Informazioni su altri pericoli**

#### **11.2.1 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino**

Non sono disponibili dati sperimentali specifici per questo prodotto o i suoi ingredienti.

**Conclusione/Riepilogo [Prodotto]** : Il prodotto non soddisfa i criteri per essere considerato avente proprietà di interferenza endocrina secondo i criteri stabiliti nel regolamento (CE) n. 1907/2006 o nel regolamento (CE) n. 1272/2008.

#### **11.2.2 Altre informazioni**

Non disponibile.

## SEZIONE 12: informazioni ecologiche

### **12.1 Tossicità**

**Nome del prodotto/ingrediente**

**Risultato**

Q8 Haydn 10

## SEZIONE 12: informazioni ecologiche

☑ Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)  
\* - Non classificato.

**Acuto - NEL - Acqua fresca**  
Pesce, Test di Tossicità Acuta  
Pesce - *Pimephales promelas*  
≥100 mg/l [96 ore]

**Acuto - NEL - Acqua fresca**  
Test di immobilizzazione acuta e test di riproduzione di  
Daphnia sp.  
Dafnia - *Daphnia Magma*  
>10000 mg/l [48 ore]

**Cronico - NEL - Acqua fresca**  
Test di riproduzione della Daphnia Magna  
Dafnia - *Daphnia magna*  
10 mg/l [21 giorni]  
Effetto: Riproduzione

**Acuto - NEL - Acqua fresca**  
Alghe, test di inibizione della crescita  
Alghe  
>100 mg/l [72 ore]  
Effetto: (tasso di accrescimento)

Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50)  
\* - H304

**Acuto - NEL - Acqua fresca**  
Pesce, Test di Tossicità Acuta  
Pesce - *Pimephales promelas*  
≥100 mg/l [96 ore]

**Acuto - NEL - Acqua fresca**  
Test di immobilizzazione acuta e test di riproduzione di  
Daphnia sp.  
Dafnia - *Daphnia Magma*  
>10000 mg/l [48 ore]

**Cronico - NEL - Acqua fresca**  
Test di riproduzione della Daphnia Magna  
Dafnia - *Daphnia magna*  
10 mg/l [21 giorni]  
Effetto: Riproduzione

**Acuto - NEL - Acqua fresca**  
Alghe, test di inibizione della crescita  
Alghe  
>100 mg/l [72 ore]  
Effetto: (tasso di accrescimento)

2-etilesan-1-olo

**Acuto - CL50 - Acqua fresca**  
Pesce - Fathead minnow - *Pimephales promelas*  
Età: 34 giorni; Dimensione: 21.9 mm; Peso: 0.163 g  
28.2 mg/l [96 ore]  
Effetto: Mortalità

**Conclusione/Riepilogo**  
**[Prodotto]** : Non disponibile.

### 12.2 Persistenza e degradabilità

Non disponibile.

**Conclusione/Riepilogo**  
**[Prodotto]** : Non disponibile.

## SEZIONE 12: informazioni ecologiche

Nome del prodotto/ ingrediente	Emivita in acqua	Fotolisi	Biodegradabilità
☑olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) * - Non classificato.	-	-	Per sua natura
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) * - H304	-	-	Per sua natura
distillati (petrolio), naftenici pesanti 'hydrotreating'	-	-	Per sua natura

### 12.3 Potenziale di bioaccumulo

Nome del prodotto/ ingrediente	LogP <sub>ow</sub>	BCF	Potenziale
☑oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati	>6	-	Alta
2,6-di-terz-butilfenolo	4.5	-	Alta
2-etilesan-1-olo	2.9	25.33	Bassa

### 12.4 Mobilità nel suolo

#### Coefficiente di ripartizione suolo/acqua

Nome del prodotto/ingrediente	logK <sub>oc</sub>	K <sub>oc</sub>
☑2,6-di-terz-butilfenolo	3.5	3181.17
2-etilesan-1-olo	1.8	61.7104

#### Risultati della valutazione PMT e vPvM

Nome del prodotto/ ingrediente	PMT	P	M	T	vPvM	vP	vM
☑oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati	No	No	No	No	No	No	No
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) * - Non classificato.	No	No	No	No	No	No	No
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) * - H304	No	No	No	No	No	No	No
2,6-di-terz-butilfenolo	No	No	No	No	No	No	No
2-etilesan-1-olo	No	No	No	No	No	No	No
distillati (petrolio), naftenici pesanti 'hydrotreating'	No	No	No	No	No	No	No
distillati (petrolio), naftenici leggeri 'hydrotreating'	No	No	No	No	No	No	No

**Mobilità** : Non disponibile.

**Conclusione/Riepilogo** : Il prodotto non soddisfa i criteri per essere considerato PMT o vPvM.

### 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

#### Regolamento (CE) n. 1907/2006 [REACH]

## SEZIONE 12: informazioni ecologiche

Nome del prodotto/ ingrediente	PBT	P	B	T	vPvB	vP	vB
oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) * - Non classificato.	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) * - H304	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
2,6-di-terz-butilfenolo	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
2-etilesan-1-olo	No	N/A	No	No	No	N/A	No
distillati (petrolio), naftenici pesanti 'hydrotreating'	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
distillati (petrolio), naftenici leggeri 'hydrotreating'	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A

### Regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]

Nome del prodotto/ ingrediente	PBT	P	B	T	vPvB	vP	vB
oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati	No	No	No	No	No	No	No
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) * - Non classificato.	No	No	No	No	No	No	No
Olio minerale altamente raffinato (C15 - C50) * - H304	No	No	No	No	No	No	No
2,6-di-terz-butilfenolo	No	No	No	No	No	No	No
2-etilesan-1-olo	No	No	No	No	No	No	No
distillati (petrolio), naftenici pesanti 'hydrotreating'	No	No	No	No	No	No	No
distillati (petrolio), naftenici leggeri 'hydrotreating'	No	No	No	No	No	No	No

**Conclusione/Riepilogo** : Il prodotto non soddisfa i criteri per essere considerato PBT o vPvB.

**Regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]**

### 12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Non sono disponibili dati sperimentali specifici per questo prodotto o i suoi ingredienti.

**Conclusione/Riepilogo [Prodotto]** : Il prodotto non soddisfa i criteri per essere considerato avente proprietà di interferenza endocrina secondo i criteri stabiliti nel regolamento (CE) n. 1907/2006 o nel regolamento (CE) n. 1272/2008.

### 12.7 Altri effetti avversi

Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

## SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

Le informazioni contenute in questa sezione contengono indicazioni e avvertenze generali. Consultare l'elenco degli Usi identificati nella Sezione 1 per informazioni specifiche disponibili fornite nello scenario o negli scenari di esposizione.

### 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

**Prodotto**

## SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

**Metodi di smaltimento** : La generazione di rifiuti dovrebbe essere evitata o minimizzata qualora possibile. Lo smaltimento di questo prodotto, delle soluzioni e di qualsiasi sottoprodotto deve essere effettuato attenendosi sempre alle indicazioni di legge sulla protezione dell'ambiente e sullo smaltimento dei rifiuti ed ai requisiti di ogni autorità locale pertinente. Smaltire i prodotti in eccedenza e non riciclabili tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti. I rifiuti non trattati non vanno smaltiti nella rete fognaria a meno che non siano pienamente conformi ai requisiti di ogni ente e della normativa.

**Rifiuti Pericolosi** : Sì.

[European Waste Catalogue \(Catalogo europeo dei rifiuti\)](#)

Codice rifiuto	Designazione rifiuti
13 01 10*	oli minerali per circuiti idraulici, non clorurati

### Imballo

**Metodi di smaltimento** : La generazione di rifiuti dovrebbe essere evitata o minimizzata qualora possibile. Gli imballaggi di scarto devono essere riciclati. L'incenerimento o la messa in discarica deve essere preso in considerazione solo quando il riciclaggio non è praticabile.

**Precauzioni speciali** : Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni. Occorre prestare attenzione quando si maneggiano contenitori svuotati che non sono stati puliti o risciacquati. I contenitori vuoti o i rivestimenti possono trattenere dei residui di prodotto. Evitare la dispersione ed il deflusso di materiale eventualmente sversato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne.

## SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA
<b>14.1 Numero ONU o numero ID</b>	Non regolamentato.	Non regolamentato.	Not regulated.	Not regulated.
<b>14.2 Designazione ufficiale ONU di trasporto</b>	-	-	-	-
<b>14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto</b>	-	-	-	-
<b>14.4 Gruppo d'imballaggio</b>	-	-	-	-
<b>14.5 Pericoli per l'ambiente</b>	No.	No.	No.	No.

**14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori** : **Trasporto all'interno delle proprietà dell'utilizzatore:** effettuare sempre il trasporto con contenitori chiusi, stoccati verticalmente e assicurati al mezzo di trasporto. Accertarsi dell'idoneità delle persone che effettuano il trasporto ad intervenire efficacemente in caso di incidente e/o sversamento.

**14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO** : Non disponibile.

## SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

### 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

#### Regolamento UE (CE) n. 1907/2006 (REACH)

##### Allegato XIV - Elenco delle sostanze soggette ad autorizzazione

###### Allegato XIV

Nessuno dei componenti è elencato.

###### Sostanze estremamente preoccupanti

Nessuno dei componenti è elencato.

##### Allegato XVII - Restrizioni in materia di fabbricazione, immissione sul mercato e uso di talune sostanze, preparati e articoli pericolosi

Nome del prodotto/ingrediente	%	Designazione [Uso]
Q8 Haydn 10	≥90	3

**Etichettatura** : Non applicabile.

#### Altre norme UE

**Emissioni industriali (prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento) - Aria** : Non nell'elenco

**Emissioni industriali (prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento) - Acqua** : Non nell'elenco

**Precursori di esplosivi** : Non applicabile.

#### Sostanze dannose per lo strato di ozono (UE 2024/590)

Non nell'elenco.

#### Previo assenso informativo (PIC - Prior Inform Consent) (649/2012/UE)

Non nell'elenco.

#### Inquinanti Organici Persistenti (1021/2019/EU)

Non nell'elenco.

#### Direttiva Seveso

Questo prodotto non è controllato ai sensi della direttiva Seveso.

#### Norme nazionali

##### Germania

**Classe di rischio per l'acqua (WGK)** : 1

##### Italia

**D.Lgs. 152/06** : Non determinato.

**D.Lgs. 81/2008** : Sicurezza e salute sul luogo di lavoro.

**D.Lgs. 25/2002** : Protezione contro rischi agenti chimici.

**D.Lgs. 65/2003** : Classificazione Imballaggio Etichettatura Preparati Pericolosi.

**D.M. 14/01/2008** : Elenco malattie professionali che prevedono obbligo di denuncia.

##### Svizzera

**Quantità COV** : Esente.

#### Regolamenti Internazionali

##### Elenco Convenzione sulle armi chimiche - Tabelle I, II e III Composti chimici

Non nell'elenco.

## SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

### Protocollo di Montreal

Non nell'elenco.

### Convenzione di Stoccolma sugli inquinanti organici persistenti

Non nell'elenco.

### Convenzione di Rotterdam sul consenso informato a priori (Prior Informed Consent, PIC)

Non nell'elenco.

### Protocollo UNECE alla Convenzione di Aarhus sugli inquinanti organici persistenti e i metalli pesanti

Non nell'elenco.

### Inventario

<b>Australia</b>	:	Tutti i componenti sono elencati o esenti.
<b>Canada</b>	:	Tutti i componenti sono elencati o esenti.
<b>Cina</b>	:	Tutti i componenti sono elencati o esenti.
<b>Unione economica euroasiatica</b>	:	<b>Inventario della Federazione Russa:</b> Non determinato.
<b>Giappone</b>	:	<b>Inventario giapponese (CSCL):</b> Non determinato. <b>Inventario giapponese (ISHL):</b> Non determinato.
<b>Nuova Zelanda</b>	:	Tutti i componenti sono elencati o esenti.
<b>Filippine</b>	:	Tutti i componenti sono elencati o esenti.
<b>Repubblica di Corea</b>	:	Tutti i componenti sono elencati o esenti.
<b>Taiwan</b>	:	Tutti i componenti sono elencati o esenti.
<b>Tailandia</b>	:	Non determinato.
<b>Turchia</b>	:	Non determinato.
<b>Stati Uniti d'America</b>	:	Tutti i componenti sono attivi o esenti.
<b>Viet Nam</b>	:	Non determinato.

**15.2 Valutazione della sicurezza chimica** : Le Valutazioni sulla sicurezza chimica per tutte le sostanze di questo prodotto sono Complete o Non applicabili

## SEZIONE 16: altre informazioni

✔ Indica le informazioni che sono variate rispetto all'edizione precedente.

<b>Abbreviazioni e acronimi</b>	:	ADN = Norme Europee relative al Trasporto Internazionale di Merci Pericolose per Vie Navigabili Interne ADR = Accordo Europeo relativo al Trasporto Internazionale di Merci Pericolose su Strada ASTM = Società americana per i test e i materiali ATE = Stima della Tossicità Acuta BCF = Fattore di Bioconcentrazione CAS = Chemical Abstracts Service CLP = Classificazione, Etichettatura e Imballaggio [Regolamento (CE) N. 1272/2008] DIN = Istituto tedesco per la standardizzazione DMEL = Livello derivato con effetti minimi DNEL = Livello derivato senza effetto CE = Commissione Europea EC50 = Concentrazione Effettiva Mediana EN = Standard Europeo Indicazione EUH = disposizioni di rischio specifiche al regolamento CLP GHS - Sistema Mondiale Armonizzato di Classificazione ed Etichettatura delle Sostanze Chimiche IATA = Associazione Internazionale per il Trasporto Aereo IBC = Contenitori Bulk IC50 = Concentrazione Inibente il 50% IMDG = Trasporto Marittimo Internazionale di Merci Pericolose IMO = International Maritime Organisation
---------------------------------	---	--

## SEZIONE 16: altre informazioni

ISO = International Organization for Standardization  
LC50 = Concentrazione Letale Mediana  
LD50 = Dose Letale Mediana  
LOAEL / LOAEC = Lowest Observed Adverse Effect Level / Concentration  
MARPOL = Convenzione Internazionale del 1973 per la Prevenzione dell'Inquinamento causato dalle Navi e il relativo protocollo del 1978  
N/A = Non disponibile  
NOAEL / NOAEC = No Observed Adverse Effect Level / Concentration  
NOEL / NOEC = No Observed Effect Level / Concentration  
OCSE = Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico  
OEL = Limiti di Esposizione Occupazionale  
PBT = Persistente, Bioaccumulante, Tossico  
PNEC = Concentrazione Prevedibile Priva di Effetti  
REACH = Registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche [Regolamento (CE) n. 1907/2006]  
RID = I Regolamenti concernente il Trasporto Internazionale di Merci Pericolose per Ferrovia  
SDS = Scheda Dati di Sicurezza  
SVHC = Sostanze Molto Pericolose  
STEL = Short Term Exposure Limit  
TLV = Threshold Limit Value  
TWA = Time Weighted Average  
UFI = Unique Formula Identifier  
ONU = Organizzazione delle Nazioni Unite  
VOC = Composti Organici Volatili  
vPvB = Molto Persistente e Molto Bioaccumulabile

### Procedura utilizzata per derivare la classificazione a norma del regolamento (CE) N. 1272/2008 [CLP/GHS]

Classificazione	Giustificazione
Asp. Tox. 1, H304	Metodo di calcolo

Gli oli di base minerali contenuti in questo prodotto sono altamente raffinati e contengono meno del 3% di estratto di DMSO secondo il metodo IP 346, pertanto non sono classificati come cancerogeni ai sensi del Regolamento (CE) n. 1272/2008, nota L.

Nota L: La classificazione come cancerogeno non deve essere applicata se si può dimostrare che la sostanza contiene una percentuale di estratto di DMSO inferiore al 3 %, misurata secondo il metodo IP 346 "Determinazione degli aromatici policiclici negli oli di base lubrificanti inutilizzati e nelle frazioni di petrolio prive di asfaltene - Metodo dell'indice di rifrazione per estrazione con dimetilsolfossido", Institute of Petroleum, Londra. Questa nota è valida solo per alcune sostanze complesse derivate dal petrolio della Parte 3.

### Testi integrali delle indicazioni di pericolo abbreviate

H304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H332	Nocivo se inalato.
H335	Può irritare le vie respiratorie.
H400	Molto tossico per gli organismi acquatici.
H410	Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

### Testi integrali delle classificazioni [CLP/GHS]

Acute Tox. 4	TOSSICITÀ ACUTA - Categoria 4
Aquatic Acute 1	PERICOLO A BREVE TERMINE (ACUTO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 1
Aquatic Chronic 1	PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 1
Asp. Tox. 1	PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1
Eye Irrit. 2	GRAVI LESIONI OCULARI/IRRITAZIONE OCULARE - Categoria 2
Skin Irrit. 2	CORROSIONE/IRRITAZIONE DELLA PELLE - Categoria 2
STOT SE 3	TOSSICITÀ SPECIFICA PER ORGANI BERSAGLIO (ESPOSIZIONE SINGOLA) - Categoria 3

**Avvertenze di formazione professionale** : Accertarsi che gli addetti siano istruiti per ridurre al minimo l'esposizione.

**Data di stampa** : 18-05-2026

Q8 Haydn 10

## SEZIONE 16: altre informazioni

**Data di edizione/ Data di revisione** : 18-05-2026  
**Data dell'edizione precedente** : 08-04-2025  
**Versione** : 1.03  
**Preparato da** : Kuwait Petroleum (Belgium) N.V.

### Avviso per il lettore

Le informazioni contenute in questa scheda di sicurezza si basano sulle nostre odierne conoscenze e sulle attuali leggi nazionali e dell'UE. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli specificati nella sezione 1 senza avere ricevuto specifiche istruzioni scritte da parte del produttore. L'utilizzatore è tenuto ad adottare tutte le misure necessarie per conformarsi alle disposizioni della normativa vigente. Le informazioni contenute in questa scheda di sicurezza descrivono il prodotto tenendo conto dei requisiti di sicurezza e non offrono alcuna garanzia delle sue proprietà.